

**ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ
КЪМ ДОГОВОР № Д-16/01.06.2018 г.**

изменен с Допълнително споразумение № ДС-1/10.02.2020г.

за осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерство на транспорта
информационните технологии и съобщенията

Днес,..... 2020 г., в гр. София, между:

**МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА, ИНФОРМАЦИОННИТЕ
ТЕХНОЛОГИИ И СЪОБЩЕНИЯТА**, с адрес гр. София, ул. „Дякон Игнатий” № 9,
ЕИК 000695388, представлявано от г-н **Иван Марков** – главен секретар, упълномощен
със Заповед № РД-08-121/27.04.2020 г. на министъра на транспорта, информационните
технологии и съобщенията и г-н **Иван Иванов** – директор на дирекция „Финанси”,
наричано по-долу **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**, от една страна,

и

„ЕВРО-АЛИАНС“ ООД, със седалище и адрес на управление: 4003, гр. Пловдив,
ул. „Самара“ № 13, ЕИК 115302753, e-mail: evroalians@abv.bg, представлявано от **Стела
Коева**, в качеството ѝ на управител, наричано по-долу за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**, от
друга страна, се сключи настоящото допълнително споразумение.

На основание чл. 116, ал. 1, т. 7, във връзка чл. 113, ал. 3, т. 1 от Закона за
обществените поръчки и чл. 39 от договор № Д-16/01.06.2018 г., изменен с
Допълнително споразумение № ДС-1/10.02.2020 г. страните се споразумяха за следното:

§ 1. Чл. 3 се изменя така:

„Настоящият договор влиза в сила от момента на неговото сключване до достигане
на максималния разходен лимит или до сключване на договор въз основа на проведен
вътрешен конкурентен избор съгласно Рамково споразумение на Централния орган за
покупки № СПОР-18/17.08.2020 г., но не по-късно от 30.11.2020 г., в зависимост от това,
кое от трите събития настъпи по-рано“.

§ 2. Чл. 4, ал. 1 се изменя така:

„Срокът за изпълнение на Услугите е до достигане на максималния разходен
лимит по чл. 6, ал. 1 или до сключване на договор въз основа на проведен вътрешен
конкурентен избор съгласно Рамково споразумение на Централен орган за покупки №
СПОР-18/17.08.2020 г., но не по-късно от 30.11.2020 г., в зависимост от това, кое от
трите събития настъпи по-рано“.

§ 3. Чл. 28, ал. 1, т. 1 се изменя така:

„Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл. 3-4, ал. 1 от Договора“.

Настоящото допълнително споразумение се изготви в четири еднообразни екземпляра – три за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИВАН МАРКОЕ

на осн. чл. 37 от ЗОП,
във връзка с чл. 4, т. 1 от Регламент (ЕС) 2016/679

Главен секретар на
Министерство на търговията,
информационните технологии
и съобщенията



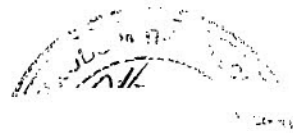
на осн. чл. 37 от ЗОП,
във връзка с чл. 4, т. 1 от Регламент (ЕС) 2016/679

ИВАН ИВАНОВ

Директор на дирекция „Финанси“



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



СТЕЛА КОЕВ

на осн. чл. 37 от ЗОП,
във връзка с чл. 4, т. 1 от Регламент (ЕС) 2016/679

Управител на „Евро-Алианс“ ООД

